

INFCIRC/1036
14 أيلول/سبتمبر 2022

نشرة إعلامية

توزيع عام
عربي
الأصل: الإنكليزية

رسالة مؤرّخة 9 أيلول/سبتمبر 2022 وردت من البعثة الدائمة للصين لدى الوكالة

- 1- تلقت الأمانة رسالة مؤرّخة 9 أيلول/سبتمبر 2022 من البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية لدى الوكالة.
- 2- وحسبما هو مطلوب، تُعمّم طيه هذه الرسالة، مع الملحق المرفق بها، لكي تطلع عليهما جميع الدول الأعضاء.

البعثة الدائمة لجمهورية الصين الشعبية
لدى الأمم المتحدة والمنظمات الدولية الأخرى
في فيينا

9 أيلول/سبتمبر 2022

سعادة السيد رافائيل غروسي
المدير العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية

صاحب السعادة،

أكتب إليكم لكي أقدم، عملاً بالمادة 63 من النظام الداخلي للمؤتمر العام، تعديل الصين لمشروع قرار المؤتمر العام بشأن اعتمادات الميزانية العادية لعام 2023 الذي سيصدر في الدورة السادسة والستين (2022) للمؤتمر العام للوكالة الدولية للطاقة الذرية المقرر عقدها في 26 أيلول/سبتمبر. ومرفق طيه الوثيقة ذات الصلة.

وتأمل الصين في أن تُعمّم هذه المذكرة، مع الوثيقة ذات الصلة الداعمة لها، على النحو الواجب في الوقت المناسب.

وتفضّلوا سعادتكم بقبول أسمى آيات التقدير.

[توقيع]

السفير، الممثل الدائم
البعثة الدائمة للصين

الصين، 9 أيلول/سبتمبر 2022

تعديل الصين لمشروع قرار المؤتمر العام
بشأن اعتمادات الميزانية العادية لعام 2023

أولاً- إعادة صياغة الفقرة الأولى من الديباجة على النحو التالي:

"إذ يقبل توصيات مجلس المحافظين بشأن الميزانية العادية للوكالة لعام 2023، بينما يؤكد من جديد في هذا السياق على أهمية المادة الثانية من النظام الأساسي،"

ثانياً- إضافة الفقرتين التاليتين في نهاية جزء المنطوق:

"يقرر أنه، وفقاً لأهداف النظام الأساسي، لا يُستخدم أي مبلغ من الميزانية على نحو يخدم أي غرض عسكري،"

"يرجو أن تقدّم الأمانة إلى المؤتمر العام تقارير منتظمة لضمان عدم استخدام ميزانية الوكالة بأي شكل من الأشكال على نحو يخدم أي غرض عسكري، بما يتفق مع المادتين الثانية والثانية عشرة من النظام الأساسي للوكالة."